



Kheper-Ankhu Papers

Lexique Philosophique Fɔngbe

© xdlpf, n°02, 09/2019

Nǔmɔnyidò (aberration), **Mɛkànxixɔ** (abnégation),
Jlɔkútɔ (aboulie), **Fímaðe** (absence)

Mahougnon Sinsin

Aberration = Nǔmɔnyidò, Nǔmasɔgbe

Tínme:

- A- Blɔ wǔjɔnú tɔn. É nō zón bɔ wǔjɔnú ó nō mɔ nǔ flúflú alɔ nō wa zɔ tɔn nyidò.
- B- Nǔmasɔgbe, nǔmaxwe-alì, xómasɔgbè.

- *Zé qɔ xó ná:*

- A- Ayì mɔ nǔ nyidò nō dɔn mε qó gúdo.
- B- É nō só xómasɔgbe só yló nǔnywéxó.

Abnégation = Mɛkànxixɔ

Tínme:

- A- Dagbe wa nú nɔzò ma flín mɛdesu.
- B- Gbékànxixɔ ma gbokò.

- *Nǔwlantóxɔ¹:*

« Wan nyi nu mε ó, dagbe wa nú mε ma byó lè tɔn wε,

¹ Citations d'auteurs.



“A qò na bló lě nú mì” nə tón gbédé qò Wǎnnýínyí sín nù me ă ».
Antoine De Saint-Exupery

Aboulie = Jlōkútò

Tínmè:

- A- Ayimezòn è nə zón bɔ è ma nə jlō na wa nǔdè a é.
TĐJ²: É gbòn vo nú fɔnlín.
B- Nǔxokpón é nə gbojɔ ayi meton bɔ nǔlinlin, afəqidè nə gló me é.

- *Nǔwlantóxó:*

- « Yà jiji kpódó yà dó nú me kpán qò jǐ ce kaka bɔ jlō ce kú tò».
Henri Thomas

Absence = Xwémađe, fímađe

Tínmè:

Vòtó tofwé me/nǔ è ma qò fí ă tòn.

- *Zě do lő ná:*

Awàságbe mɔ kinikíní sín afədomɛ bó qè kó.
= È sí međe ó, è nə le sí gùdó tòn.

² TĐJ = Tè qɛ jí = NB.